

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 51.609/1/V
VAN 19 JULI 2012

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 51.609/1/V
DU 19 JUILLET 2012

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

DE RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste vakantiekamer, op 28 juni 2012 door de Minister van Economie verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit 'tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 april 2009 tot bepaling van de nadere technische regels voor de unieke identificatie van springstoffen voor civiel gebruik' heeft het volgende advies gegeven:

LE CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Économie, le 28 juin 2012, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté ministériel 'modifiant l'arrêté ministériel du 27 avril 2009 déterminant les modalités techniques de l'identification unique des explosifs à usage civil', a donné l'avis suivant:

Het om advies voorgelegde ontwerp van ministerieel besluit is geheel identiek aan het ontwerp van ministerieel besluit waarover de Raad van State, afdeling Wetgeving, op 3 april 2012 advies 51.160/1 heeft uitgebracht. Aangezien de Raad van State geen nieuwe juridische gegevens bekend zijn die zouden nopen tot het maken van nieuwe opmerkingen, ziet de Raad van State af van een nieuw onderzoek van het ontwerp en wordt verwezen naar het genoemde advies.

Le projet d'arrêté ministériel soumis pour avis est en tous points identique au projet d'arrêté ministériel sur lequel le Conseil d'État, section de législation, a donné, le 3 avril 2012, l'avis 51.160/1. Le Conseil d'État n'ayant pas connaissance de nouveaux éléments juridiques imposant de formuler de nouvelles observations, il renonce à réexaminer le projet et renvoie à l'avis précité.

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

J. BAERT,

J. CLEMENT,
P. BARRA,

L. DENYS,

Mevrouw
Madame

M. VERSCHRAEGHEN,

La chambre était composée de

staatsraad, voorzitter,
conseiller d'État, président,

staatsraden,
conseillers d'État,

assessor van de afdeling Wetgeving,
assesseur de la section de législation,

toegevoegd griffier,
greffier assumé.

Het verslag werd uitgebracht door de
Heer P. DEPUYDT, eerste auditeur-
afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de
Nederlandse en de Franse tekst werd
nagezien onder toezicht van de
Heer J. CLEMENT.

Le rapport a été présenté par
Monsieur P. DEPUYDT, premier auditeur
chef de section.

La concordance entre la version
néerlandaise et la version française a été
vérifiée sous le contrôle de
Monsieur J. CLEMENT.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

M. VERSCHRAEGHEN

J. BAERT